ПРОЛЕТАРИИ ОТ ВСИЧКИ СТРАНИ, СЪЕДИНЯВАЙТЕ СЕ!

Борба

ВЕСТНИКЪТ Е ОСНОВАН ПРЕЗ 1943 г.

Орган на ОК на БКП, ОНС и ОК на Отечествения фронт ВЕЛИКО ТЪРНОВО

Брой 6 (3282) Год. XXX

Събота, 13 януари 1973 г.

Цена 2 стотинки

ВЕЛИЧАВА ПРОГРАМА ЗА НАРОДНО БЛАГОДЕНСТВИЕ

Среща на другаря Венелин КОЦЕВ с партийния и стопански актив от окръга

Скъп гост на трудещите се от Велико Търново и окръга в четвъртък и петък бе другарят Венелин Коцев, кандидат-член на Политбюро на Централния комитет на БКП, зам.-председател на Министерския съвет. В петък в салона на Дома на народната армия във Велико Търново той има среща с партийния и стопанския актив на окръга. Тук бяха: Димитър Стоянов, първи секретар на Окръжния комитет на БКП, арх. Николай Ненов, зам.-министър на архитектурата и благоустройството, Димитър Тужаров, председател на Окръжния народен съвет, Никола Василев, Димитър Петров, секретари на Окръжния комитет на Партията, Петко Кожухаров, председател на Окръжното ръководство на БЗНС, Тодор Попов, председател на Окръжния комитет на Отечествения фронт, Иван Златев, председател на Окръжния съвет на Българските професионални съюзи.

Срещата откри и ръководи другарят Димитър Стоянов.

Посрещнат изключително топло, другарят Венелин Коцев предаде сърдечните поздрави на Централния комитет на Партията, на Държавния съвет, на правителството на нашата страна и лично на големия приятел на Велико Търново и Великотърновски окръг другаря Тодор Живков по случай Новата 1973 година.

Много се радваме — каза той, че през изтеклата 1972 година България пожъна нови успехи, трудовите колективи с чест изпълниха поетите задължения. Над насрещния план само нашата промишленост е дала повече от 220 000 000 лева. Радваме се, че сред първенците, сред челните отряди на борците за напредъка на нашата родина са партийните организации, организациите на БЗНС, на Комсомола, цялата трудова гвардия на Великотърновски окръг, който заема едно от първите места в борбата за изпълнението на стопанските задачи.

С пълно основание можем да кажем: хвала и чест на чудесните трудови хора, на борците за прогреса, за щастието и благоденствието на нашата родина, които работят на територията на Великотърновски окръг.

Другарят Венелин Коцев изложи основните въпроси, свързани с изпълнението на решенията на Декемврийския пленум на ЦК на БКП. Той подчерта, че в духа на решенията на Десетия конгрес на БКП, в изпълнение на грандиозната стратегическа задача, която конгресът утвърди — изграждане на развито социалистическо общество, Партията и правителството чертаят редица конкретни програми за по-нататъшно бурно развитие на производителните сили на страната, за по-нататъшното усъвършенстване на социалните отношения, развитието на социалистическата демокрация, за по-нататъшен подем и разцвет на духовната култура.

В нашата страна кипи широка дейност, която гарантира устремното движение на България по пътя, начертан от Десетия конгрес. Забележителна проява на творческото дръзновение на хората са размах, с който Партията разрешава ключовите проблеми на нашето развитие е програмата, утвърдена от Декемврийския пленум на ЦК на БКП. Проблемите на жизненото равнище на човека каза докладчикът, винаги са били главна, основна цел, смисъл и съдържание на дейността на Партията, на цялата наша политика. Тук още веднъж изпъква градивната същност на априлската линия, която вече шестнадесет години пронизва целия наш живот, обновява го и го тласка неспирно напред.

В доклада на другаря Тодор Живков пред Декемврийския пленум беше обоснована широка цялостна всеобхватна програма на нашата социална политика, в която се чертаят високите цели и пътищата за тяхното осъществяване в областта на жизненото равнище. Декемврийската програма е по-нататъшна научна разработка на тези принципни положения, които са залегнали в програмата на Партията, приета от Десетия конгрес.

Едно от най-главните достойнства на тази програма е, че в нея се дава научен марксистко-ленински отговор на въпроса що е жизнено равнище, кои са неговите компоненти, кои са факторите, които обуславят издигането на високо ниво на тази важна сфера. С Декемврийската програма Българската комунистическа партия отново показа своята способност да изследва дълбоко и всестранно социалните явления и процеси, да прилага общите закономерности на марксизма-ленинизма, да прилага драгоценния съветски опит при нашите условия като търси оригинални, наши, най-рационални решения на проблемите, които животът издига на преден план. Декемврийската програма се отличава със своята комплексност. Тя обхваща всички компоненти на жизнената среда и дава отговор на всички въпроси, от които зависи развитие то, изявата на творческите способности на човека.

Голямото достойнство на нашата програма се състои в това, че тя предвижда в един сравнително кратък исторически период решението по нов начин на главните условия, на главните проблеми, които определят народното благосъстояние.

Една от грандиозните задачи, която ние си поставяме за разрешение, каза по-нататък другарят Венелин Коцев, това е поемането на изградяването и грижата за цялата млада генерация от страната на обществото. Това е един велик завет, оставен ни от класиците на марксизма-ленинизма. Програмата решава радикално тези проблеми, чертае реални възможности през следващите 10—12 години в нашата страна да бъдат създадени нови материални условия за младото поколение. Обществото ще осигури издръжката на младите като увеличава от една страна месечните надбавки за децата, а от друга — като пристъпи към непосредствено задоволяване на определени технически нужди от храна, облекло, учебници, учебни пособия и др.

Важно място в програмата за повишаване на жизненото равнище заемат основните положения за изграждане на единна национална система за комплексно обществено обслужване на населението. Препоръката на програмата да се осигурят изпреварващи темпове на растеж на съвкупната сфера на обществено то обслужване в сравнение с темповете на растежа на материалното производство и на доходите на населението показва как гледа нашата Партия на този важен въпрос, каква огромна добре организирана, повсеместна и всекидневна работа е нужна от страна на централните и местните, партийни, държавни и стопански органи, от масовите организации, за да изградим модерна система на обслужването в България.

Главното е, каза той, че тази наша национална програма ще постави на един нов, много по-висок пиедестал трудовия човек в социалистическа България. Че тя чертае един нов комплекс от условия, при които труженикът на социализма ще може много по-успешно да твори, да работи, да се изявява като личност. Нашата програма в перспектива ще създава условия за прехода към онази фаза на комунизма за която така красноречиво даде определение Енгелс — прехода от царството на необходимостта към царството на свободата.

Другарят Венелин Коцев очерта най-важните проблеми, поставени от Централния комитет на Партията, които гарантират успеха на плана за социално-икономическо развитие през 1973 година и бъдещото развитие на страната.

На първо място, каза той, е необходимо да се обърне особено внимание за по-нататъшно повишаване на ефективността на производството, на цялата наша икономика, на базата на модернизиране то на производствените предприятия, на производствените мощности. Модернизацията сега, както отбеляза другарят Тодор Живков, е един от ключовите проблеми, от които зависи успешният ход на цялата наша социално-икономическа програма. Нужни са нови технологии, съвършено нов вид организация на производство то, което ще даде много по-висок ефект. Възможности за модернизация има във всички отрасли, във всички клонове и звена на стопанската дейност. Модернизацията, това е въпрос на приложение на научно-техническата революция, на непрестанно усъвършенстване на организацията и формите на стопанската дейност. Това е постоянна задача, постоянен процес. В това отношение главният резерв е модернизацията на съществуващите производствени мощности.

Вторият проблем, на който Централният комитет на Партията обръща особено внимание е използването на суровините които са от особено значение. Трябва най-пълноценно да използуваме собствените суровини. Друга страна на този проблем се състои в най-пълноценното им обработване, с оглед извличането на всички компоненти, на всичко ценно, което те съдържат. За това е нужно да се създават и съответни технологии.

Другарят Венелин Коцев говори за изключителното значение на дисциплината. Не може да се мисли, подчерта той, че при днешните условия на научно-техническата революция е допустимо развитие на производителните сили без високо ниво на дисциплината. Затова е нужно във всички сектори, във всички звена да се извърши преоценка на дисциплината. С това е свързана и борбата против отрицателните прояви в нашия живот.

Сега на много широк фронт трябва да се подхване тази борба. Вие знаете това много образно, много сполучливо определение за двете правди в нашия живот. Голямата правда, с която ние се гордеем, която характеризира облика на нашето общество, зад която стои трудът, честта и гражданското поведение и достойнството на милионите хора в нашата страна, за която ни хвалят всички като социалистическа страна. И редом с нея съществуването на малката правда, на отрицателните явления, на наслоенията от миналото, на тая ръжда, която има удивителна та способност да издържа на натиска и да се възпроизвежда. И другарят Коцев поясни насоките на мерките, които се предприемат за отстраняване отрицателните явления.

Много важен, каза той, е и въпросът за ролята на моралните стимули. Нашата Партия винаги е съчетавала моралните и материалните стимули. Но като че ли напоследък съществува едно подценяване на моралните стимули. А те трябва да имат преднина. Защото социалистическото, комунистическото общество в никой случай не могат да бъдат изграждани без ентусиазма на масите. А ентусиазмът може да бъде разгарян най-вече с моралните фактори. Ентусиазъм има само там, където има високо чувство за отговорност. Високото чувство за отговорност е резултат на цял комплекс от условия, в това число и на възпитателната работа.

Друга задача, на която трябва да се обърне внимание, каза другарят Венелин Коцев, това е разгръщането на социалистическото съревнование. Поставено на тази почва, на която то се преустрои след известната среща с първенците от Перник през 1971 година, съревнованието роди големи плодове. Новата основа на съревнованието са насрещните планове. Насрещният план има огромна роля не само като фактор на развитие на икономиката, а преди всичко като условие за участие на милионите трудови хора в изработването на плана, в определяне на пропорциите на развитието на страната. Изработването на социалната програма е форма на участие на трудовите хора в управлението на страната, условие за развитието на социалистическата демокрация. Много са положителните страни на насрещния план като форма на разгръщане на творчеството на милионите труженици на новото общество. Затова още по-широко тази форма трябва да се внедрява и използува като главно условие за напредъка на страната. В насрещния план е нужно да се обръща внимание и на ритмичността, и на качеството. Борбата за изпълнението на плана трябва да се води всеки ден, още сега — от първите дни на годината. Трябва да се води борба и за качествените показатели. „Нашата цел е — каза в Перник, в своята реч другарят Тодор Живков — всичко, което носи марката „Произведено в България" да бъде на световно ниво". Нужна е огромна работа за постигане то на тази цел.

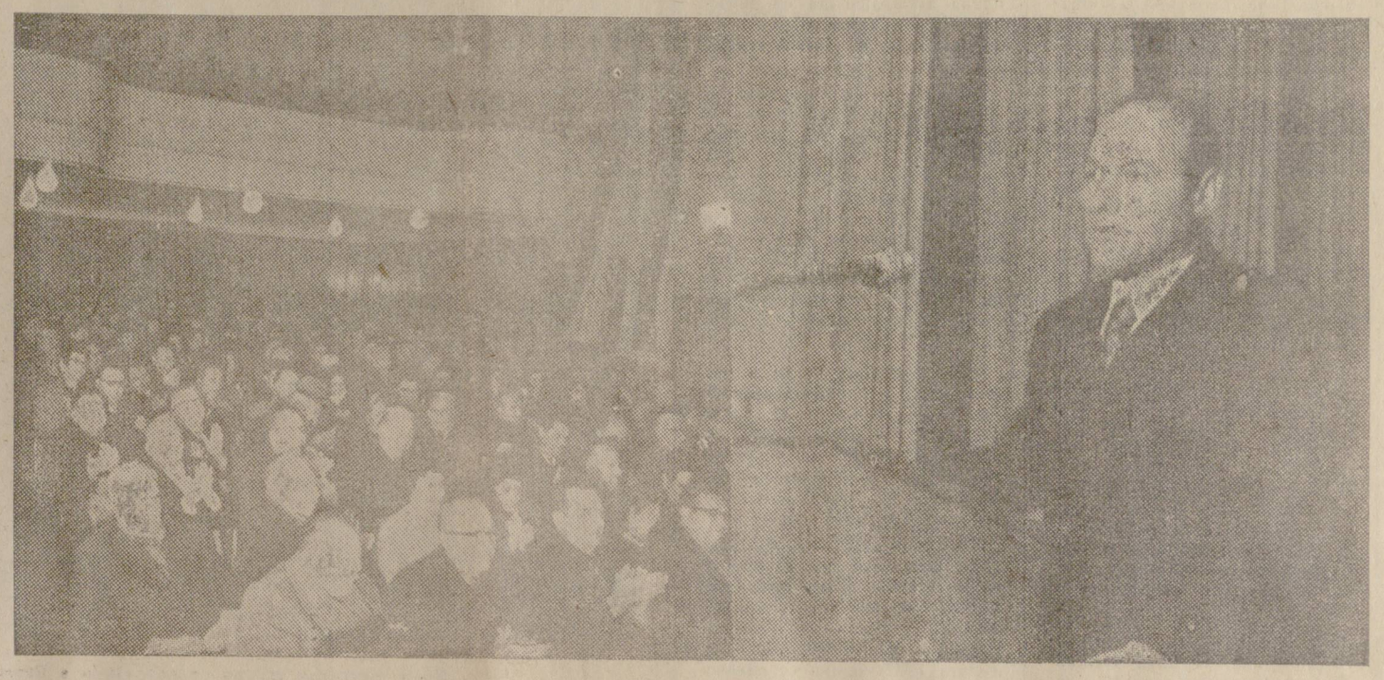
Накрая другарят Венелин Коцев разясни някои въпроси на международното положение.

Изказаха се Златко Шалаверов, първи зам.-председател на ОНС, Николай Цонев, първи секретар на ГК на БКП — Велико Търново, Христо Станев, първи секретар на ГК на БКП в Елена, Петко Кожухаров, председател на Окръжното ръководство на БЗНС, Станка Кършева, общественичка от Велико Търново, Николай Пенев, председател на ТКЗС в Асеново и др. Те изразиха пълна подкрепа на решенията на Декемврийския пленум на ЦК на БКП и разказаха за творческия подем сред колективите за претворяването им в живота.

Другарите Венелин Коцев и арх. Ненов дадоха изчерпателен отговор на зададените въпроси и разяснения по предложенията, направени от активистите.

Закривайки срещата, др. Димитър Стоянов говори за резултатите от изпълнението на насрещния план на окръга за 1972 година и задачите по разработването и изпълнението на насрещния план за 1973 година. Той изрази готовността на окръжната партийна организация и всички трудещи се за изпълнение на решенията на Декемврийския пленум на ЦК на БКП.

●



ДРУГАРЯТ ВЕНЕЛИН КОЦЕВ ГОВОРИ ПРЕД СВОИТЕ ИЗБИРАТЕЛИ. Снимка: Димитър ГРУДЕВ

СРЕД ИЗБИРАТЕЛИТЕ

В четвъртък вечерта др. Венелин Коцев има събрание-среща с избирателите. В профсъюзния дом бяха дошли много граждани, за да споделят мисли със своя народен представител, между които първият секретар на Окръжния комитет на Партията Димитър Стоянов, председателят на Окръжния народен съвет Димитър Тужаров, първият секретар на градския комитет на Партията Николай Цонев, председателят на градския народен съвет Иван Генджов.

Събранието откри Радка Ангелова, председател на градския комитет на Отечествения фронт.

В началото на своята реч др. Венелин Коцев посочи, че 1972 година ще остане като година на нов напредък, на успешно изпълнение решенията на Десетия партиен конгрес. Значително е преизпълнен насрещният план и с това България потвърждава, че продължава да се развива с най-високи темпове. Изминалата година остава забележителна и с големия юбилей, посветен на 90-годишнината от рождението на Георги Димитров, който представляваше високо признание на всички прогресивни сили в света към неговото дело, чийто достоен наследник е съвременна България. 1972 година ще остане паметна и с честването на половинвековния юбилей от създаването на Съветския съюз, което бе една мощна демонстрация на единството на най-могъщата държава, родена от Великата октомврийска социалистическа революция, учредена от В. И. Ленин.

В тази светлина ораторът разгледа международното положение, което се характеризира със засилване влиянието на социализма, на прогресивните сили на фронта на мира върху хода на световната история. Преди всичко през 1972 година се потвърди резултатът от Втората световна война, границите устоявани в резултат от победите на Съветската армия. Призната е Германската демократична република, преден пост на социализма в сърцето на Европа.

Втората част от речта си др. Венелин Коцев посвети на Декемврийския пленум на Централния комитет на Партията. Докладът на др. Тодор Живков и решенията на пленума са грандиозна програма за издигане благосъстоянието на народа. Те са плод на смело научно търсене, на революционно творчество на ръководството на нашата Партия. В тях още веднъж изпъква градивната същност на априлската линия, която пронизва целия наш живот, обновява го и тласка неспирно напред.

По-нататък той подробно се спря на отделни моменти от програмата за повишаване жизненото равнище на народа, посочи нейния комплексен и конкретен характер и изтъкна какво е нужно да се направи, за да се гарантира нейното реализиране. Годишният план за 1973 година предвижда разширяване на производителните сили, на народните потребности. Затова е необходимо по-нататъшно развитие на материално техническата база, разгаряне на всенародното съревнование за изпълнение на насрещните планове от всяко предприятие, от всеки колектив.

Илия МАНЕВ

Най-ценният капитал

В четвъртък във Велико Търново се състоя теоретична конференция по трудовото възпитание на работниците и служителите. В нейната работа взеха участие секретарят на Окръжния комитет на БКП Димитър Петров, проф. Гено Цонков, зав. отдел „Философия" в Академията за обществени науки и социално управление при ЦК на БКП, доц. Димитър Шопов, зам.-завеждащ отдел „Икономически" на ЦС на БПС, н. с. Момчил Тодоров от Институтa за подготовка на кадри при ЦС на БПС, Светлин Шанов, зам.-завеждащ отдел „Масова пропаганда и културна дейност на ЦС на БПС, председателят на Окръжния комитет на Отечествения фронт Тодор Попов, ръководни профсъюзни, комсомолски и културни работници, председателите и членове на профкомитетите от окръга.

Откривайки конференцията, председателят на Окръжния съвет на Българските профсъюзи Иван Златев изтъкна голямото значение на трудовото възпитание на работниците и служителите, задача, произтичаща и от решенията на Десетия партиен конгрес и Седмия конгрес на профсъюзите. В подготовката на конференцията, каза той, беше разгърната широка дейност сред трудовите колективи с беседи и разговори за героизма на работническата класа в наши дни, за взаимопомощта, трудовата и технологическата дисциплина.

След това той даде думата на проф. Г. Цонков, който изнесе дълбоко съдържателна и научно обоснована беседа за главните насоки в дейността на профсъюзните органи и организации за трудовото възпитание на работниците и служителите в етапа на изграждането на зряло социалистическо общество в НРБ.

Доклад за ролята на обективните фактори в процеса на трудовото възпитание прочете н. с. М. Тодоров, а изказване по въпроса за ролята на социалистическото съревнование като фактор за трудовото възпитание направи доц. Д. Шопов.

С това завърши предобедното заседание на конференцията.

След почивката по различни въпроси на възпитанието на колективите и отделния човек думата взеха осем души, които то споделиха ценен опит.

Обобщавайки работата на конференцията, проф. Г. Цонков подчерта, че тя е особено полезна и навременна, че трудовото възпитание не е стихиен процес, а целенасочен за усъвършенстването на човека.

(Соб. инф.)

За класово-партийното възпитание

Вчера във Велико Търново се състоя заключителният етап на теоретичната конференция по въпросите на класово-партийното възпитание, по които учителите в окръга работят в продължение на две години.

Доклад на тема „Класово-партийното възпитание на младежта" изнесе проф. Гиргин Гиргинов, който отдели много място на основния проблем за формиране мирогледа на новия гражданин — класово-партийното възпитание.

Докладчикът изтъкна, че училището, като могъщ идеологически институт, има да играе първостепенна роля в това отношение. Основни фактори в осъществяването на тая задача са учителите, които с цялостната си учебно-възпитателна дейност трябва да култивират в учениците чертите на класово-партийното възпитание. Той говори и за някои слабости в преподавателската работа, като грубото политизиране, което води до отрицателни резултати за необходимостта от убедителност при обучението, за аргументираност и строга научност.

След доклада станаха изказвания. По въпросите на класово-партийното възпитание говори и секретарят на Окръжния комитет на БКП Димитър Петров, който заостри вниманието на присъствуващите към голямата отговорност на училището и обществеността за възпитанието на младото поколение за многобройните форми на работа с него.

Христо МЕДНИКАРОВ

Подобряване външния облик на радиоприемниците

Вчера след обед др. Венелин Коцев, придружен от другарите Димитър Стоянов, Димитър Тужаров, Николай Цонев и Иван Генджов посети Радиовода във Велико Търново. Директорът на завода инж. Ботю Михайлов докладва за изпълнението на задачите през 1972 г., за новите модели приемници, които ще бъдат произвеждани през настоящата година, за някои трудности, които среща заводският колектив.

Другарят Венелин Коцев направи редица критични бележки и препоръча да се води решителна борба за подобряване външното оформление и качеството на радиоприемниците.

(Соб. инф.)

В Горна Оряховица

Придружен от др. Димитър Стоянов, другарят Венелин Коцев снощи посети Горна Оряховица. На събрание на градския актив той говори за решенията на Декемврийския пленум на ЦК на БКП. След това се състоя заседание на бюрото на ГК на БКП, на което другарят Коцев бе запознат с проблемите, които решават трудещите се от града.

(Соб. инф.)

ВСИЧКИ СИЛИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ ПРОГРАМАТА ЗА ОБЩЕСТВЕНО-ИКОНОМИЧЕСКОТО РАЗВИТИЕ

Из доклада на др. Димитър Тужаров, изнесен пред отчетната сесия на Окръжния народен съвет

Икономиката на окръга продължи да се развива с високи темпове и през 1972 година. Материално-техническата база на различните народностопански отрасли значително се разшири, обнови и укрепна. Производствените програми са преизпълнени. Изпълниха се и задачите за повишаване жизненото равнище на населението. Доходите на човек от населението в сравнение с 1971 година нараснаха с 4,3 на сто. В съответствие с нарасналото производство на стоки за народно потребление, увеличената покупателна способност на населението и разгорялото се социалистическо съревнование сред търговските работници, обемът на стокооборота на дребно в сравнение с 1971 година нарасна с 6,25 на сто, а планът за 1972 година се изпълни на 100,32 на сто. По добри се структурата на стоковите фондове, като на населението в сравнение с миналата година са продадени повече месо и месни произведения, мляко и млечни произведения, захар, сирене, каш кавал, вълнен трикотаж и др.

В областта на услугите се пристъпи към специализация и концентрация в съответствие с разработения модел. Внедрени бяха нови промишлени методи в услугите, въведени бяха нови прогресивни форми като абонаментното обслужване, гаранционно поддържане и други.

Народните съвети положиха големи усилия за изграждането, благоустрояването и хигиенизирането на населените места. Построени бяха 120 км водопроводна мрежа. Броят на водоснабдените жилища нарасна с 3105. Изградиха се и се въведе в експлоатация 16 км канализационна мрежа. Построиха се 300 000 кв. м асфалтови настилки, 350 000 кв. м трошено-каменни настилки и 170 000 кв. м тротоари. Извършиха се строителство на третокласни пътища за 2900 хил. лева, като са построени 109 км пътища. През годината се изградиха 131 дка нови паркове, градини и 79 дка лесопаркове.

Отделиха се много грижи за подобряване на здравеопазването, на предучилищното възпитание. Завършени са новата сграда на Окръжната болница, здравен дом в с. Дебелец, седем детски ясли. Разкрити бяха 6 нови детски заведения с 26 групи и 680 места. Сега в целодневните детски градини са обхванати 6720 деца, което представлява 42.2 на сто от децата на окръга на възраст от 3—7 години.

Разкри се ново спортно училище във Велико Търново и се извърши частична промяна в мрежата на професионално-техническите училища.

Окръгът постигна значителни успехи в своето културно развитие. През годината беше напълно комплектуван и започна своите редовни спектакли музикалният състав при драматично-музикалния театър „К. Кисимов". Библиотеките обогатиха фондовете си с над 100 000 тома. Продължиха в широк мащаб археологическите проучвания и реставрационните работи по крепостните стени на Царевец. Продължават и археологическите разкопки на град Нове край Свищов, на античния керамичен център край Павликени и други. Към Окръжния исторически музей се изгражда модерна химическа лаборатория за консервация на музейни ценности.

Успехи се постигнаха в масовизирането на физическата култура, спорта, туризма, професионалното ориентиране и научно-техническото творчество на младежта.

През годината масовите физкултурни и спортни прояви придобиха по-широк размах.

Значително се подобри работата по линията на социалните грижи. През отчетния период бяха увеличени пенсиите на 9041 души. На лицата с ниски доходи са раздадени от общинските народни съвети помощи на обща стойност 460 000 лева.

И през 1972 година — втората година от шестата петилетка промишлеността на окръга продължи да се развива с бързи темпове. Произведена е промишлена продукция за 610 523 хил. лева, като постигнатият план е изпълнен 102,2 на сто.

В сравнение с 1971 година е постигнат ръст от 8,4 на сто. Значително се повиши продукцията на глава от населението, която достигна 1826 лева при 1691 лева за 1971 година. В резултат на внедряване в производството достиженията на научно-техническия прогрес и подобряване организацията на производството, труда и управлението, планът за производителността на труда е изпълнен 103,6 на сто. Най-висок е ръстът в отраслите: машиностроене и металообработване, целулозно-книжна промишленост, фуражна промишленост, месна промишленост и други.

Това се отрази благоприятно върху растежа на средната работна заплата, която достигна 1648 лева и се повиши в сравнение с 1971 година с 31 лева при спазване на принципа за преимуществения нарастване на производителността на труда.

Един от основните фактори, който оказва влияние за повишаване обществената производителност на труда и за развитието на отделното предприятие е качеството на продукцията. Открито трябва да заявим, че работата на стопанските ръководства в това отношение е крайно недостатъчна. Стойността на продукцията с оценка „К" е едва 3,7 на сто, докато тази с оценка „1" е 51,5 на сто и с оценка „2" — 44,8 на сто. Влошаване на качеството показват Радиозаводът — Велико Търново, ЕТЗ „Янтра" — Горна Оряховица, фабрика „Първи май" — Велико Търново и други.

През изтеклата година в селското стопанство продължиха да се решават проблемите за по-нататъшната специализация и концентрация на производството, усъвършенстване системата на управление и внедряване на промишлени технологии, залегнали в плана за шестата петилетка. Голямо внимание бе отделено и за разширяване и усъвършенстване на материално-техническата база на селското стопанство.

За разширяване на комплексната механизация стопанствата получиха за 1972 година 300 трактора „Беларус", 35 зърнокомбайна, 21 царевични комбайна, 87 трактора „Болгар", 100 сламопреси и други, а цвеклопроизводителите от ТКЗС в с. Могила се сдобиха с нов шестредов цвеклокомбайн, чиято производителност достигна 100 дка за 8 часа.

На тази основа се разшири и обсегът на бригадите за промишлено производство, които обработиха 70 на сто по-севната площ. За добри постижения при внедряването на комплексната механизация в селското стопанство, окръгът стана национален първенец.

Въпреки неблагоприятните природни условия в селското стопанство, през изтеклата година не само се утвърдиха постигнатите успехи по някои производства, но в отделни звена се увеличиха много. В сравнение с 1971 година се произведе в повече 31 400 тона хлебно и фуражно зърно. Повишиха се средните добиви от пшениците, царевицата, слънчогледа и други.

Общо планът за 1972 година за всички видове животни е изпълнен 100 на сто. Въпреки това, поради недостатъчна фуражна база и непълноценно хранене на животните не се изпълни планът за краве мляко с 2700 тона, за овче мляко с 38 тона и за яйцата с 3 700 000 броя.

Планът за износа е изпълнен 107,6 процента.

Транспортните предприятия изпълниха годишните си нарешни планове по основните показатели. Независимо от това през последните месеци транспортът стана тясно място, особено при извозване на селскостопанската продукция. Допусна се влошаване техническото състояние на автопарка, непълноценно използуване на голям брой самосвали и автомобили, незадоволително техническо състояние на подемно-транспортните машини и други.

Строителните организации изпълниха плана 102.7 на сто. В сравнение с 1971 година е извършено строителство в повече за 3 милиона лева.

През годината се завършиха птицекомбинатът в Павликени, Заводът за радиатори — Стражица, Целулозният завод към Химкомбината — Свищов, водоснабдяването в Горна Оряховица, Долна Оряховица и Асеново, Леярната към Завода за горивна техника „Металургия" — Горна Оряховица и други.

Не се въведоха в експлоатация редица пускови обекти като пощата в Лясковец, бентът на р. Янтра, пионерският лагер в Стражица, жилищните блокове в Елена и Лясковец и други.

През отчетната година по плана трябваше да се завършат 1359 апартамента, а се предадоха в експлоатация 1267.

По-нататък в доклада се говори за организирания обществен преглед по приложението на икономическия механизъм и внедряването на вътрешно-стопанската смегка. Подчертава се, че промишлените предприятия са снижили себестойността на 100 лева стокова продукция с 0,18 лева, като е реализирана абсолютна икономия в размер на 877 000 лева.

Този резултат, както и увеличената производителност на труда, спомагат за преизпълнение на балансовата печалба, която по предварителни данни ще превиши предвиденото по насрещните планове с 2 000 000 лева.

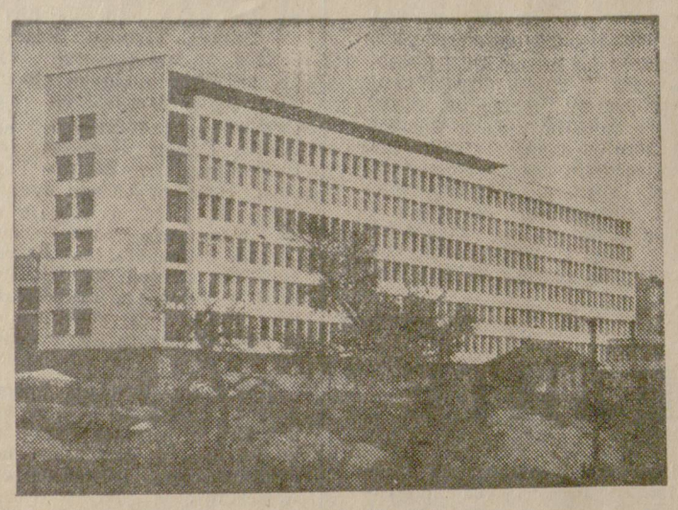
Ефективността от стопанските резултати на клоновете на централно и местно подчинение, измерена чрез рентабилността на 100 лева основни производствени фондове за цялата 1972 година се очаква да надхвърли насрещния план с 11,42 пункта.

Сборният бюджет на окръга за 1972 година е преизпълнен.

Финансирането на мероприятията, залегнали в единния план за обществено-икономическото развитие и бюджета на окръга за 1972 година стават ритмично.

Допусна се обаче през отделните тримесечия на годината изоставане от някои общински народни съвети в усвояването на кредитите за благоустройствени мероприятия, по генералните ремонти и обзавеждане на учебни заведения и други.

През отчетния период усилията на Окръжния народен съвет бяха насочени към по-нататъшното усъвършенстване дейността на общинските народни съвети в съответствие с изискванията на Десетия конгрес на БКП. Подобриха се стилът и методите на работа и ръководство. Засилиха се и координационната дейност на Окръжния народен съвет при решаването на важни проблеми за окръга.



Новата сграда на Окръжната болница — Велико Търново

Въз основа решенията на Ноемврийския пленум в народните съвети все повече се усъвършенствува и разнообразява политическата работа с избирателите, повиши се ролята на сесиите, внесоха се по-добрения в дейността на постоянните комисии и работата със съветниците.

Положително е че в подготовката и провеждането на съвместните сесии Отечественият фронт и другите политически и масови организации вземат по-дейно участие. През годината общинските народни съвети са провели 106 сесии съвместно с пленумите на Отечествения фронт.

В резултат на приетите съвместни мероприятия на изпълнителния комитет на Окръжния народен съвет и бюрото на Окръжния комитет на Отечествения фронт за по-нататъшното подобряване на съвместната работа в изпълнение решенията на Юлския и Ноемврийския пленуми на ЦК на БКП и Десетия конгрес на Партията, бяха осъществени много и разнообразни мероприятия. Издигната бе на по-голяма висота съвместната ни работа. Повече мероприятия се провеждаха в ДКМС, ОС на БПС и другите масови организации.

Годината, която отмина постави началото на нов, всенароден размах на социалистическото съревнование, извика на живот нови по-прогресивни форми на неговата организация и ръководство. Народното събрание утвърди плана и бюджета за 1973 година и прие основните постановки от доклада на др. Тодор Живков и решенията на Декемврийския пленум като национална програма за повишаване жизненото равнище на народа. Тази програма ярко разкрива смисъла и съдържанието на генералната линия на Българската комунистическа партия в периода на изграждане развитото социалистическо общество в нашата страна. Тя отразява интересите и вижданията на целия български народ и е нагледен пример за научността и творчеството в разработването и решаването на важните проблеми на нашето обществено и икономическо развитие.

Успешното изпълнение на единния план за обществено-икономическото развитие през 1972 година е реална предпоставка народното стопанство да продължи да се развива и през 1973 година с високи темпове.

Доходите на човек от населението в окръга през 1973 година в сравнение с 1972 година ще нараснат с 5,6 на сто. Предвижда се през 1973 година да се подобри снабдяването на населението с някои видове стоки, като се осигури по-високо потребление отколкото е предвидено с разчетите за петилетния план на редица важни за населението хранителни и нехранителни стоки. Ще бъдат продадени в повече: месо и месни произведения — 570 тона, мляко и млечни произведения 1 000 000 литра, яйца над 2 милиона и др.

За 1973 година планът по стокооборота на окръга възлиза на 273 660 000 лева, като в сравнение с отчета за 1972 година той ще нарасне с 8.01 процента.

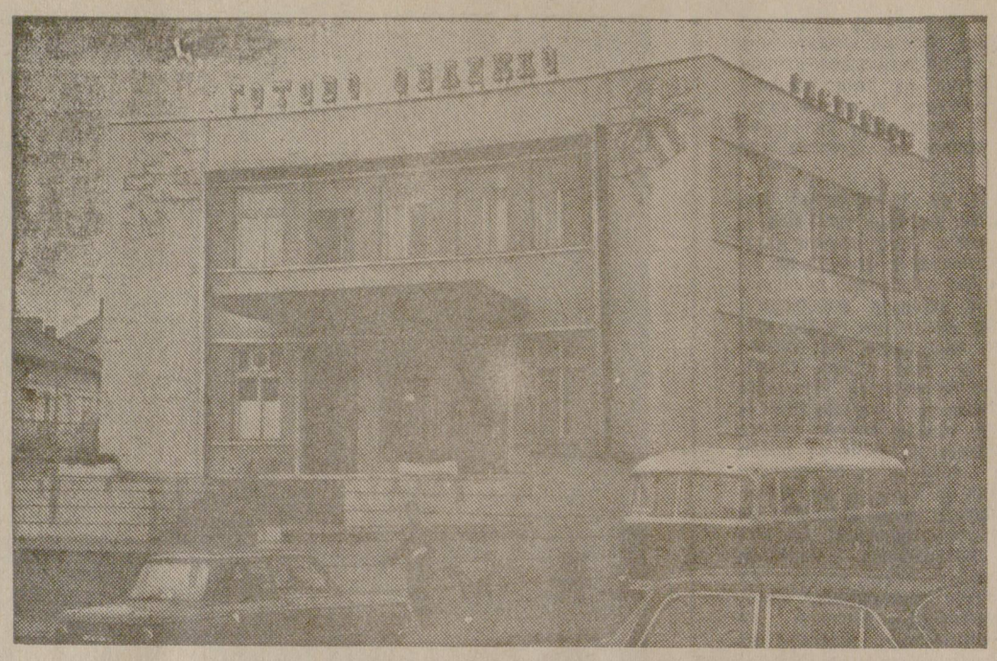
Важен дял за по-нататъшно развитие и усъвършенстване на комплексното обслужване има и развитието на услугите на населението. Предвижда се платените услуги на човек от населението да нараснат в сравнение с отчета за 1972 година с 10 на сто.

От 1973 година ще се увеличат заплатите на нископлатените работници и служители, на учителите, лекарите и другия медицински персонал, на работниците и специалистите, които упражняват професии при изключително тежки условия и тези, които работят на нощни смени. Предвижда се да се увеличат с около 10 лева месечно пенсиите на възрастните кооператори-основатели на ТКЗС.

Значително място в доклада е отделено на по-нататъшното усъвършенстване структурата и съдържанието на учебния процес. През годината ще се разкрият 6 полуинтернатни училища с 50 групи. Ще се разшири мрежата на ученическите столове, като се поеме частично храненето на учащите се. В началото на учебната 1973-74 година ще се въведе система за безплатно доставяне учебници на учащите се в основните училища.

Броят на местата в целодневните детски градини ще нарасне от 6720 през 1972 година на 7650 през 1973 година, в резултат на което ще бъдат обхванати 46 на сто от децата на възраст от 3—7 години.

Капиталните вложения за 1973 година намаляват поради завършване основните обекти на Химкомбината в Свищов. Проведена е линия на по-голяма концентрация на капиталните вложения върху по-малък брой обекти, с което се създават условия за по-добра организация и използуване на трудовите и материалните ресурси, намаляване дела на незавършеното строителство и въвеждане в действие на пусковите обекти. През 1973 година ще се въведат в експлоатация редица важни за обществено-икономическото развитие на окръга обекти — Комбинат за вискозни влакна — Свищов. Завод за телени изделия — Сухиндол, ДЗС — Полски Тръмбеш, пуйкокомбинат — Поликраище, свинекомплекс — Михалци, основно училище — Велико Търново, Дом на съветите — Горна Оряховица, Изчислителен център при ВФСИ — Свищов и други.



Нови търговски сгради се появиха и в Павликени

Една значителна част от средствата за капитални вложения са насочени за разширение, реконструкция и модернизация на съществуващите производствени мощности — фуражен завод — Павликени, ф-ка „В. Коларов" — В. Търново, ЗСБИ „Г. Терзиев" — Свищов. От капиталните вложения в селското стопанство на окръга 31 на сто са заделени за машини.

През 1973 година ще започне строителството на следните по-важни обекти: хладилник към Месокомбината — Свищов, бутилково отделение при ДПЗ „Балкан" — В. Търново, шампански цех при Винзавода — Лясковец, разширение на жп коловоза — Горна Оряховица, път — Белене — Свищов и други. Ще продължи строежът на Маслено-екстракционния завод в гр. Полски Тръмбеш.

През 1973 година ще се извършат строително-монтажни работи за около 73 000 000 лв. Ще бъдат завършени 103 обекта и 3100 апартамента, от които пускови 1444.

Материално-техническата база в промишлеността ще се разшири с пускането в пълна експлоатация на Завода за вискозни влакна в Свищов, Завода за велпапе в Стражица, Цеха за звукоизолационни материали в Полски Тръмбеш, леярния цех на ЗГТ „Металургия" — Г. Оряховица и др. Освен това се предвижда да бъдат усвоени редица нови изделия, като трансманипулатор, с ад ресно и програмно управление, три нови елдвигатели с висока товароподемност, везна-циферблатна, бързодействуваща, картово постоянно запаметяващо устройство, електронна кас-платка за „Елка—77", феритен куб за „Елка—99", електрическа акумулираща печка и др.

С плана за годината се предвижда обемът на промишлената продукция общо за окръга да достигне 676 962 000 лв., като нарасне в сравнение с отчета за 1972 година с 11 на сто. Продукцията на човек от населението ще достигне 2024 лв срещу 1826 лв за 1972 г.

През 1973 година химическата и каучуковата промишленост ще продължат да се развиват с най-висок темп. Близо 26 на сто от общия обем на промишлеността ще се заема от машиностроенето и металообработването.

С плана по селското стопанство за 1973 година ще се поставят конкретните задачи за по-нататъшното решаване на проблемите, свързани със специализацията и концентрацията на производството, по-пълното внедряване на промишлените технологии, с прилагането на икономическия механизъм на основата на нормативната система.

Предвижда се по-нататъшно подобряване структурата на селскостопанското производство. Площта на зърнено-хлебните култури ще се намали за сметка увеличаване зърнено-фуражните, тревните, сочни и силажни култури, с оглед по-пълното задоволяване нуждите на животновъдството.

С утвърдения план на окръга се възлага производството на 360 000 тона хлебно и фуражно зърно, 4150 тона фасул, 24 700 тона слънчоглед, 339 000 тона захарно цвекло, 52 400 тона домати, 73 900 тона грозде и други. Животновъдството трябва да произведе 69 600 тона мляко, 17 000 тона месо (клане-нично тегло) и 56 000 000 яйца.

На основата на изградената материално-техническа база и мероприятията, които ще се проведат през годината се предвижда обемът на селскостопанската продукция, по съпоставими цени, да нарасне със 7,6 на сто, а производителността на труда с 10,7 на сто.

Ще продължи изпълнението на програмата в хидромелиоративното строителство, като се осигури изграждането на нови 13 000 дка поливни площи. За по-пълно механизиране на производствените процеси ще се доставят нови 250 трактора „Беларус", 5 трактора К-700, 200 саморазтоварващи се ремаркета, 63 царевични комбайна, 8 съветски цвеклокомбайна и др.

Предвижда се през 1973 г. да завърши строителството на свинекомплекса в Михалци, телеугоителните стопанства в ДЗС — В. Търново и в ДЗС „Сувата" и продължи изграждането на пуйкокомбината. Да започне строителството на кравекомплекса в с. Камен.

Главното внимание в областта на транспорта и съобщенията се насочва към по-нататъшно усъвършенстване на единната транспортна система, разширяване, реконструкция и модернизация на материално-техническата база и на тази основа все по-пълно задоволяване нуждите на народното стопанство и населението от транспортни и съобщителни услуги. По-специално внимание ще бъде отделено на проблемите, свързани с повишаване техническото равнище на превозните средства и усъвършенстване базата за тяхното поддържане.

С изпреварващи темпове ще се развива автомобилният транспорт. В сравнение с 1972 г. обемът на превозните товари ще се увеличи с 24,4 на сто, на тонкилометрите с 29,6 на сто, превоз на пътници — 13,5 на сто и при ходи 14,1 на сто.

Ще завърши строителството на бетонната писта на аерогара — Г. Оряховица, с което ще се създадат условия за приемане на по-големи самолети.

Насрещните комплексни планове доказаха своята жизненост през 1972 г. и ще бъдат основен метод в нашата работа за 1973 г. Но практиката през 1972 г. показва, че се разработиха добри насрещни планове за предприятието, а в производствените звена това не бе осъществено. Слабото звено в комплексния насрещен план за предприятията и общините бе социалната страна на плана. Все още има неразбиране, че във възпроизводствения процес най-важното са хората и че не бива да се жалят средства за създаване благоприятни битови условия на работните места в цеховете, фермите и предприятията.

Петата сесия на Шестото Народно събрание одобри сборния бюджет на Великотърновски окръг за 1973 година в размер на 49 597 000 лева.

В бюджета са предвидени необходимите средства за по-нататъшното развитие на местната промишленост, селското стопанство, благоустрояването и за нуждите на социално-културните мероприятия.

В съответствие с приетите решение на Партията и правителството по програмата за подобряване жизненото равнище на трудещите се, в бюджета са предвидени средства за отпускане стипендии на учащите се от горния курс на образователните училища и професионалните учебни заведения, за безплатен превоз на учащите се на задължително основно образование във връзка с уедряването на училищата, за подобряване битовите условия на учителите в някои райони.

Тази година в много отношения е решаваща за изпълнението на петилетката. Целта е не само да се справим с основните задачи по изпълнение на плана и бюджета, но значително да ги преизпълним.

На първо място усилията трябва да се насочат към разкриване на по-големите резерви за увеличаване на обществената производителност на труда. Това може да бъде осъществено чрез най-строг режим на икономии, концентрация на силите и средствата на пусковите обекти за срочно въвеждане на пусковите мощности. Другите наши резерви са:

— пълно натоварване на производствените мощности в предприятията и рационално използуване на земята в селското стопанство;

— усъвършенстване на технологията и срочно усвояване на новите изделия;

— ритмично материално-техническо снабдяване, осигуряване на висококачествена продукция — конкурентноспособна на международните пазари, осигуряваща ни преизпълнение плана по износа;

— ползуване най-рационално на икономическия механизъм и по-нататъшно подобряване на социалистическото съревнование и обмяна на челния опит;

— здрава трудова и финансова дисциплина и подобре на организация на труда.

За да се изпълнят поставените задачи е нужно тези, които са при машините или се трудят на полето, в животновъдните ферми или в сферата на услугите, да вложат в работата частица от своето сърце, от своята душа. Затова сега при обсъждане на насрещните планове, те трябва да станат дело на целите производствени колективи.

На тази основа в промишлеността можем да осигурим преизпълнение плана за производителността на труда с около 3.5 до 4 процента и завършим успешно борбата за достигане до края на 1974 година планираното равнище за производителността на труда до 1975 г.

Критерий в съревнованието трябва да бъдат речите на др. Тодор Живков в Перник и София през миналата година. Съревнованието изисква не само да се подкрепят челниците, но и да се показват тия, които изостават и пречат на общия подем. Трябва да се спазва ленинският принцип за гласност, нагледност и сравнимост като се поощряват морално и материално челниците-производственици и колективи и се порицават изоставащите.

Така трябва да организираме работата, че борбата за висока производителност на труда, за високо качество на продукцията да стане всенародно дело. И в нея да няма изоставащи.

КЪМ ВСЕ ПО-ЗАМОЖЕН ЖИВОТ

Нов етап в развитието на селското стопанство ● Социално-икономическата страна на АПК

Преди две-три години социалистическото селско стопанство на нашата страна навлезе в своя трети етап на развитие. Най-добра илюстрация за характеризирането му са аграрно-промишлените комплекси. В тях Българската комунистическа партия откри организационна и икономическа форма за още по-голямо концентриране силите и средствата в нашето селско стопанство в етапа на усилено развиващата се научно-техническа революция. Изграждането на аграрно-промишлените комплекси създаде предпоставки селскостопанското производство да се постави изцяло върху промишлена основа, бързо да се повиши производителността на труда, да се увеличи и поевтинее селскостопанската продукция.

У нас са създадени вече 170 аграрно-промишлени комплекса. Те обхващат 90 на сто от обработваемата земя и работната сила, заета активно в селскостопанското производство на страната.

Още първите две години от съществуването на аграрно-промишлените комплекси разкриха огромните им предимства. Преди всичко от тях намират най-широко приложение промишлените технологии в производството и промишлените методи в управлението.

Комплексната механизация обяснява и процеса на непрекъснатото намаляване броя на заетата работна ръка. Така например в аграрно-промишления комплекс в Брегово, от 17-хилядното население на 10-те села, влизащи в комплекса, в производството са заети непосредствено около 4000 души. Бреговският аграрно-промишлен комплекс разполага със 180 различни видове трактори, 68 комбайна, 57 камиона, 142 товарни ремаркета. Освен това животновъдните ферми са снабдени с доилни апарати, автоматични поилки и уредби за хранене на животните. Широко се използува цял парк от сеноклачки, дъждовални устройства, стотици електродвигатели. Организирани са и специални работилници за поддържане и ремонт на машините. Но още през текущата петилетка много нови машини ще заменят труда на хиляди хора. За поемането на излишната работна ръка се създава нова, голяма оранжерия и консервна фабрика с капацитет 10 000 тона. В Брегово е пренесен и цех от видинския завод за помпи.

Въпреки че работната ръка ще намалява, производствената програма на комплекса е увеличена. През 1971—1975 година той ще даде продукция за 19 милиона лева. Чистият доход, от който зависи възнаграждението на кооператорите, ще нарасне почти двойно.

Изграждането на аграрно-промишлените комплекси и все по-пълното привеждане на селското стопанство у нас на промишлена основа има не само жизнено важна производствена, но и не по-малко важна социално-икономическа страна. То създава условия за постепенното превръщане на селскостопанското производство в разновидност на промишленото, селскостопанският труд ще се изравни с индустриалния.

По-високата производителност на труда, поевтиняването на единица продукция спомага за бързото увеличаване доходите на трудещите се на село. Само през годините на шестата петилетка те ще нараснат с около 25 на сто. Въпросът за жизненото равнище е главният момент в политиката на Партията и правителството. Декемврийският пленум приема комплексна научна програма. През тази петилетка месечните добиви за децата на селяните-кооператори ще се уеднаквят с добавките, изплащани на децата на работниците и служителите. Правителството отделя и много средства за изграждането на детски ясли и градини. Селянката-майка ще ползува същите привилегии както и жените от останалите социални групи. Още през тази петилетка земеделските стопани ще се изравнят по условия за пенсиониране за прослужено време, старост и инвалидност с работниците и служителите.

И накрая не е без значение да отбележим, че изграждането на аграрно-промишлените комплекси, централизирането на капиталните вложения, интензифицирането на производството позволява да се отделят много повече средства за благоустрояването на селищата. А всичко това води към все по-заможен живот.

Емил БОРИСОВ

Равносметката радва

Стопанската 1972 година в АПК — Стражица приключи успешно. Произведена е обща продукция за 32 млн. лв. Получени са добри добиви и от редица култури. Средният добив на пшеница в комплекса достигна 350 кг, а в комплексната бригада в Асеново — 424 кг. От ранните домати бяха получени по 3500 кг от декар. Най-високо е постижението на зеленчукопроизводителите от Камен.

Има с какво да се похвалят и животновъдите. В сравнение с 1971 година са получени 650 тона мляко повече и над 400 000 яйца.

За нуждите на животновъдството АПК — Стражица строи собствен фуражен цех. Ще бъде завършен и телеуголителният комплекс и нов напълно механизиран краварник за 500 крави.

В началото на тази година бе създадено специализирано автостопанство за нуждите на агропромишления комплекс и предприятия за поддържане и ремонт на техниката.

Стоян ЖЕКОВ

Образцови елсъоръжения

Стругарят Гроздан Спасов Грозданов от Завода за телферни електродвигатели — Велико Търново изпълнява трудовата си норма над 150 на сто.

Снимка: П. ТАРАСЕНКО

За втори пореден път колективът на електрификационния район в Горна Оряховица стана първенец в енергийната система на Северна България за добро поддържане на елсъоръженията. Вече 65 на сто от трансформаторните постове са приведени в образцов ред и са открити в повече от предвидените още 10 трафопоста. За особено качествена работа със специална грамота бе удостоен и подрайонът в Полски Тръмбеш с началник Стефан Маринов.

Високите отличия бяха заслужена награда за целия колектив, който творчески прилага редица подобрения в организацията на своята работа, съкръщава сроковете при отстраняване на авариите. Горнооряховският електрификационен район за пръв път в системата на Обединението създаде монтьорските пунктове, които бяха оборудвани с достатъчно инструменти и превозни средства. В резултат на това времето за отстраняване на повредите бе намалено с 50 на сто, а качеството на извършвания ремонт бе подобрено два пъти.

В края на миналата година целият колектив на района бе поставен на сериозно изпитание. Опожарен бе трафопостът в Образцово народно читалище — Горна Оряховица. При съществуващите норми за строително-монтажни работи, той трябваше да бъде възстановен за 20 дни. Но работниците и специалистите мобилизираха силите си и под прякото ръководство на началника на района Стоян Големанов започнаха работа. Две денонощия не напускаха работните си места Георги Трифонов, Милко Ганчев, Димитър Петков, Стефан Николов, Антон Антонов. В резултат на това само за три дни този обект бе подготвен и предаден за редовна експлоатация. Такива примери могат да се посочат още много, защото колективът добре разбира важността на поставените пред него задачи и успешно се справя с тях. Получените отличия са само още едно потвърждение на всичко хубаво, казано дотук.

Мария ШАЛАВЕРОВА

Хора, с които се гордеем

Монтьорът на парни котли

Както винаги, намерих го на работното му място, но този път в корпуса на загасения парен котел. Привързан с въже, един работник дежуреше с маркуч в ръце — готов при нужда да го облее със студена вода и да му окаже първа помощ.

По едрите му мазолести ръце, катраненочерни от сажди, едва се забелязваха силно изпъкналите вени. Осветено от лампата, лицето му придобиваше аленочервен цвят. Той сръчно почистваше многобройните гръбки, правеше промивка, а сините му очи внимателно шареха наляво, надясно.

Младините на Гатю Пенчев, монтьор на парни котли в консервна фабрика „Мизия“ — Полски Тръмбеш, като мнозина работници от старото поколение са изпълнени с неволи, мизерия и несгоди. Израснал в многодетно бедно семейство в махала Сви нарски дол, отстояща на няколко километра от Габрово, не успява да завърши основно образование, гръгва по трудната чирашка пътека.

Изпитал ужасите на капиталистическата експлоатация, съдбата на габровския пролетарий става и негова съдба. Участник в многобройните работнически стачки, съмишленик и помагач на Габровско-севлиевския партизански отряд, не един път през нощта с торба на рамо е крачил из дебрите на планината, за да се добере до „Усоя“, „Дъбравата“ и „Марагидик“ — да отнесе храна и осъществи връзката с отряда.

Утрото на 9 септември 1944 година донася свобода та, а на Гатю приемане в редовете на Партията.

Преди 20 години Гатю прекрачи портала на консервната фабрика. Тогава тя бе още малко предприятие, едва произвеждаше 300—400 тона готова продукция. Производствените мощности се намираха в крайно нехигиенични помещения, останали от собствениците. Той свързва съдбата си с фабриката. Отначало като огняр, а след това — монтьор на парни котли. Построиха се нови цехове, парова станция, за което немалък дял има и той като член на стопанския комитет и дълго годишен председател на профкомитет.

Всеотдаен е Гатю в работата си, не една нощ е прекарал край парните котли в паровата станция, докато отстрани повреда или извърши основен ремонт, за да се подаде пара, да се спазят технологическите изисквания и се увеличи производителността на труда. Много са рационализаторските предложения, които той е направил.

Ако не извършва промивка, Гатю ще подготвя ремонта на останалите парни котли, така че, дето се казва, време за отдих не му остава. Това е всекидневието на този скромен, трудолюбив, уважаван от колектива човек.

За активна трудова и обществена дейност е носител на много отличия.

За Деня на работниците от хранителната промишленост през 1972 година на гърдите му блесна „Народен орден на труда“ — сребърен.

Илия АНГЕЛСКИ

Грижливи птицегледачки

В края на ноември стопанството в Овча могила закупи за зимно отглеждане 9000 малки пилета. За тях се грижеха птицегледачките Веска Александрова, Веска Божанова и Йордана Борисова от първа птицеферма.

Благодарение на добрите грижи, които те положиха само за 70 дни пилетата достигнаха средно тегло 1,350 кг. От тяхната продажба в касата на стопанството постъпиха 12 155 лв.

Сега птицегледачките ще поемат нова партида малки пилета за зимно отглеждане.

Петър ПАНЧЕВ

Среща на три поколения

Наскоро профкомитетът при керамичния завод „Мизия“ в Горна Оряховица организира мило тържество. Срещнаха се представители на три поколения: комсомолци, работници с трудов стаж над 25 години и пенсионери.

Младежите и девойките обещаха да следват примера на дългогодишните работници. Старият работник Станю Георгиев с развълнуван глас разказа как е изглеждал заводът преди четвърт век и какви са перспективите за бъдещото му развитие.

Присъствуващите бяха приветствувани от секретаря на Окръжния съвет на Българските професионални съюзи Никола Дончев и от секретаря на градския комитет на Партията в Горна Оряховица Георги Йорданов.

Директорът на завода поздрави юбилярите и пожела на всички здраве и нови производствени успехи.

Соня ШАРАНКОВА

СД „Търговия“ — клон „Обществено хранене и хотели“ — Велико Търново

търси

да назначи за хотел „Етър“:

ПОРТИЕР
ОГНЯР

Справка — в управлението на предприятието, пл. „Славейков“ или телефони 2-03-46, 2-02-89.

3—1

Научен център за създаване и развитие на единната система за социална информация — филиал Велико Търново

търси да назначи:

специалисти организатор-проектанти. За такива могат да кандидатстват лица с висше образование, не по-възрастни от 40 години, завършили специалностите: машинна обработка на информацията; механизация и автоматизация на управленческия труд; инженери по електроника; специалисти по управление и по съобщителни връзки.

Освен това на Центъра са необходими и научни сътрудници, не по-възрастни от 35 години.

За тях ще бъдат обявени конкурси, в които ще могат да участвуват освен изброените по-горе специалисти и лица с висше образование, завършили икономика, математика, физика, химия.

Интересуващите се от тези въпроси могат да се отнесат до канцеларията на Центъра, тел. 2-59-62, която се намира на V (VII) етаж от сградата на Териториалния изчислителен център — Велико Търново.

Районна дирекция № 480 — Велико Търново

има

вакантни длъжности:

ИНСПЕКТОР
СЧЕТОВОДИТЕЛ
ШОФЬОР на лека кола
КУРИЕР

Заплата съгласно щата. Справки на телефон 2-19-26 или 2-19-24.

2—2

Професионален учебен център при Захарен комбинат — Горна Оряховица

направление „ПОДГОТОВКА НА НОВИ РАБОТНИЦИ“

открива

на 15. I. 1973 г. курсове за подготовка на:

КРАНИСТИ — 35 души
ГАЗОЗАВАРЧИЦИ — 35 души
ЕЛЕКТРОЗАВАРЧИЦИ — 35 души

Продължителността на курса е 3 месеца.

За обучение по горните специалности центърът записва отделни лица и групи от предприятия и заводи. Необходими документи:

МОЛБА
МЕДИЦИНСКА БЕЛЕЖКА
СПРАВКА от предприятието, където работи лицето, че му се разрешава да посещава курсовете.

За справка и допълнителни сведения се обърнете до: Захарен комбинат — Горна Оряховица, Професионален учебен център, телефон 4-01-01 (вътр. 560, 381) или „Личен състав“ — телефон 4-01-01 (вътр. 275).

3—2

ПРОДАВАМ етаж, „Поборническа“ 117 — Велико Търново, Цонев.

2—1

Минка СТЕФАНОВА (Лиляна)

Двуликият

Документален разказ за агент 213

Лице срещу лице сме... Две очи ме опипват, изучават. Очи празни, без топлинка, очи на самотен звяр — туй блеснат в зеленикаво-сив оттенък, ту потъмнеят. Какъв ли е истинският им цвят? Да, провървяло му е — през игленине уши се е провлякъл и оцелял Богдан Николов. Старопрестолният град го е приютил, до обед и после пак след обед, може да го видите всеки ден в сладкарницата на „Балкантурист“. Седи си човекът, пуши си цигарките, пие си кафенцето, заглежда се в младежите — пенсионер по инвалидност...

Седим един срещу друг — нащрек е, чака ме да заговоря. Добре...

— За Кънчо Драгинов искам да ми разкажете?

Цели тридесет години потокът на времето е трупал като нанос забравата, превръщал е в пепел преживяното, но аз знаех — той помни, той не може да забрави...

И наистина — това име го опари. Трепна. По квадратното му лице премина сянка. Очите му се смалиха, скриха се под рошавите вежди. Но бързо се съвзе и ме атакува.

— Кой ви осведоми, че аз мога да разкажа за него?

Миг, само в този миг щеше да се реши дали той ще отключи устата си и ще заговори.

Някога, в първите дни след победата, когато повечето предатели и убийци бяха в ръцете ни, нито веднъж не пожелах да разговарям с някого от тях. Отвръщаваше ме живо тинският страх в очите им. А сега бях любопитна: как ли рухо ще надене този нравствен инвалид?

— Пенка, жена му — бързо отговорих аз.

Улучих. Изведнъж в него нещо оживя. Очите му напукаха снага скривалищата си, угълемиха се. Извади от вътрешния джоб на сакото си портофел, порови се из него, напипа някакво листче и започна да го разгъва. Пръстите му леко потрепераха. От годините ли или от душевна треска? Взря се в него, после ми го подаде с поглед на победител.

Зачетох:

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Централният военен архив удостоверява, че Богдан Николов Хаджипанайотов от с. Драгижево, Търновско, е осъден от военен съд с група подсъдими по наказателно дело № 835 от 1942 г. за гдето:

От 1940 г. до 20. 10. 1942 г. във военно време като членове и дейци на БКП в района на Тревненския балкан образували бойни групи ядра от състава на разгурената и забранена от закона БКП и извършвали саботажи по железопътната линия Г. Оряховица — Ст. Загора.

По чл. 16 и чл. 8 от ЗЗД с присъда № 491 от 22. 11. 1942 г. е осъден отсъствено да изтърпи наказанието СМЪРТ ЧРЕЗ ОБЕСВАНЕ и лишаване от правата по чл. 30 от НЗ завинаги.

Настоящото се дава на Лилия Богданова Хаджипанайотова, за да им послужи пред учлищните органи.

№ 13234, 1. 7. 1970 г.

НАЧАЛНИК ЦЕНТРАЛЕН ВОЕНЕН АРХИВ
(п) ТОДОРОВ

Подаде ми и второ листче.

Препис — извлечение

ЦАРСТВО БЪЛГАРИЯ
ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК
Година XIV. СОФИЯ, вторник, 8 декември 1942 година. Брой 277

Извлечение от стр. 19 — решение на Плевенския военно-полеви съд.

ПРИСЪДА № 491

В името на Негово Величество Борис III, цар на българите, днес на 22 ноември 1942 година, Плевенският военно-полеви съд, в откритото си съдебно заседание в гр. Търново, в състав... разгледа наказателно дело № 835 от 1942 г., заведено от обвинението срещу Кънчо Христов Драгинов и други 18 души, от които Съби Стефанов Димов, Борис Диков Копчев, Георги Генев Петров, Никола Иванов Христов Голанов и Богдан Николов Хаджипанайотов в неизвестност.

Присъди: Отсъствено подсъдимите — Съби Стефанов Димов, роден в с. Чубра, Кърнобатско, свършенолетен; Борис Диков Копчев, роден в гр. Свищов, живущ в гр. Ст. Загора, свършенолетен; Георги Генев Петров, от с. Варчевци, Габровско, свършенолетен; Никола Иванов Христов Голанов от с. Драгомирово, Свищовско, свършенолетен; Богдан Николов Хаджипанайотов от с. Драгижево, Търновско, свършенолетен, всеки сега в неизвестност, съгласно ЗЗД... да изтърпят наказанието СМЪРТ ЧРЕЗ ОБЕСВАНЕ и лишава не от правата по чл. 30 от Наказателния закон завинаги.

Съгласно .... присъдата да бъде преведена веднага в изпълнение след произнасянето ѝ.

Подписали: председател — капитан К. Радков, членове — поручик Д. Попов и поручик Г. Цанев и секретар Ст. Боздуганов.

Вярно, секретар: (п) не се чете.

Вярно, Директор на Окръжна библиотека — гр. В. Търново.

Миг. През дебелата стена на годините аз чувам суровия съдийски глас:

— Подсъдимият Кънчо Драгинов, признаваш ли се за виновен?

— Не се признавам за виновен, господа съдии!

Нищо, че ръцете му са вързани, нищо, че е останал на половина от инквизициите, нищо, че му искат смъртна присъда. На колене няма да падне. Не подхожда на бореца да хленчи и проси милост от врага.

Горещят се мъжете, облечени в тогата на „справедливата“ фашистка Темида, сочат веществени доказателства, търсят лек за съвестта си:

Извършени диверсии.

... На 2 срещу 3 септември 1942 г. при км 182 + 672 по линията Г. Оряховица — Ст. Загора е било поставено клинообразно желязо на релсите край пропастта и закрепено така, че влакът да излезе от релсите и да падне в пропастта.

На 7 септември 1942 г. при опит да бъде поставен взрив са убити четирима човека.

На 9 срещу 10 септември 1942 г. на км 185 + 300 по линията Г. Оряховица — Ст. Загора е бил поставен взрив, който при преминаване на влака експлоадирал. По случайност влакът не политва в пропастта.

На 16 срещу 17 септември 1942 г. на км 174+600 била поставена адска машина с взривно вещество „тротил“ 3 кг и 400 грама, заредена с електрическа запалка, който обаче не е избухнал, защото при преминаване на влака бил скъсан един проводник...

Иззети са: една торба с 35 патрона за сръбска пушка, 184 патрона за малинхерова пушка, 7 парчета „тротил“ една торбичка с „тротил“ на прах около 4 кг, един пистолет „Парабелум“ № 2708 и 5 патрона за него, един пистолет „Нагант“ с 9 патрона за него, един револвер барабанлия, две пушки „Маузер“ № 35084 и 6933, една сверичка бомба, един пистолет парабелум № 6093 с кожен кобур, с два пълнителя и 14 патрона, два револвера полунагантови с патрони за тях, една пушка берданова № 37249 две малинхерови карабини с заличен номер, 31 други патрони...

А Кънчо се блъска, грозна мисъл го разкъсва и не му дава покой. Някой ни е предал? Още от първия разпит разбра, че те знаят всичко. Кой, кой е Юда? И за кой ли път се вглежда в другарите си. Всичките пребити, смазани — дали не познаеш. Само онзи планинският вълк, с който преминаха опасните за живота им поръчения, все тъй искри в очите им. Чисти са те. А кой е той?! Ох, как боли раната от предателството, за нея няма лек. И тая болка ще го мъчи, докато възжето прекъсне дъха му.

„Кънчо, бойни другарю, искам да повдигна завесата на неизвестността. Знам: ти няма да чуеш отговора. Но нека го знаят поколенията, които живеят с твоите мечти. Нека знаят как е било всичко. И да помнят, че тяхното щастие е родено от очистителната борба на революцията, чиито врагове нямаха към нас никаква пощада!“

— От Кънчо ли? От Кънчо само добрини съм видял — заразказва Богдан. — Приятели бяхме, на гости си ходехме. Черпил ме е много пъти. Добър, незаменим... — нахлузи маската на умилението.

Идеше ми да изкрещя: „А ти, ти го окачи на въжето.“ Да се хвърля върху му, да го стисна за гърлото и... Не, не бива. Ще унизя революцията. Партията, народната власт, себе си.

— Не се пазеше... Често, много често Кънчо пееше на открито една песен, с която оплакваше участта на селото. А аз все му напомням да не забравя договорката плет уши, поле очи.

Бих се възхитила, ако не знаех истината. В онова вълче време наистина се налагаше да слагаме крак на увлеченията си, но аз знаех, че той украсява мисълта си, за да скрие отровните змии, които са пълзели в него.

(Следва)

СЪБОР – НАДХВАЛВАНЕ

В една от залите на Окръжния съвет на БПС се провеждаше събор-надхвалване на тема „Участието на специалистите в социалистическото съревнование". Първият участник в събора — представител на Фуражния завод в Павликени — показа на присъствуващите грамадна папка с позлатени корици, оцветени целите в небесносиньо.

Вторият участник от Завода за метални конструкции — Стражица се похвали с още по-грамадна папка с богато орнаментирани със сребро корици, оцветени в лилаво.

Папката на третия участник от Маслодобивния завод „Марек" в Полски Тръмбеш бе още по-голяма и също така най-пищно украсена (с думи).

Грамадни папки с украшения в най-различни цветове и обвивки, в разнообразни десени показаха и останалите участници в конкурса, представители на Промкомбинат — Свищов, на Керамичен завод „Мизия", — Горна Оряховица, на Завод за ремаркета, ДИП „Училищна мебел" и Клона за нестандартно оборудване и монтаж в Елена, на поделенията на Строителното управление — Велико Търново и други. При определянето на наградите журито се видя в затруднено положение и затова бе взето решение като допълнителен критерий при оценките да се има пред вид не само формата, а и съдържанието на папките.

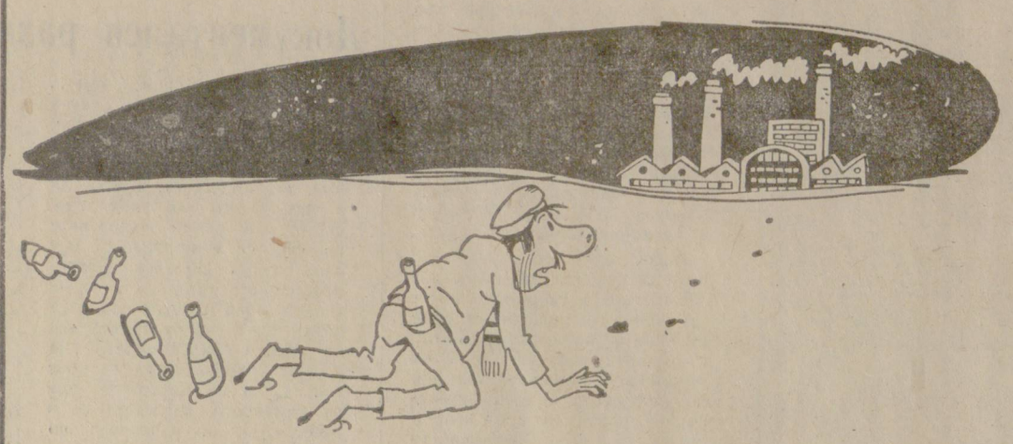
Но когато отвориха красивите папки, предназначени да служат за лични творчески планове на специалистите за принос в техническия прогрес, видяха, че там няма нищо. И отново журито изпадна в голямо затруднение, в резултат на което награди не бяха раздадени.

Очаква се да бъдат подадени констатации, но това на вярно ще стане едва когато гореспоменатите предприятия подобрят дейността си по участието на специалистите в социалистическото съревнование.

Бай ДАН

БОР

ЯНУАРСКИ МАХМУРЛУК



— Умирам за... заВОДА!...

ДО ДОЛНА ОРЯХОВИЦА И... НАЗАД

Крачим внимателно с баджанака, защото е хлъзгаво и заледено. Младо хубаво девойче елегантно стъпя пред нас и пада. Веднага го изправаме, то ни благодари, а ний викаме: „Моля Ви се, няма защо! Пак паднете!" В това време срещу ни иде някакво човече с центрофуга. Колкото центрофугата, толкова и човечето.

— Те тоя, ако падне, не може стана! — вика баджанакът и се спираме да погледаме. Стигна човечето до хлъзгавото и... като се подигна на пръсти, че се отлепи от земята. Издигна се на метър височина и тръгна въздушно.

— Какво става тук?! — възкликна баджанакът. — Та този пори като аероплан!

Хукнахме след летящия, настигнахме го и му казваме.

— Ти хвъркаш бе!

— Хвъркам! — отвръща оня и продължава да си лети.

— Е, как така? Ний защо не можем?

— Защото не пътувате по автолинията Г. Оряховица — Бреговица.

— Какво общо имат тук автолиниите? — чудим се ний.

— Има — отговаря оня. — Защото вече месеци наред централното шосе, което свързва Г. Оряховица със селата Писарево, Върбица и Бреговица е разкопано в чертите на с. Д. Оряховица. Пътят пък, по който беше отбито движението от седмица, не може да се ползува. При това положение автобусите стоварват пътниците в Долна Оряховица. От там, същите тия пътници преминават едно разстояние от километър, за да се прехвърлят в друг автобус. Но този километър е такa осеян с канали, купища пръст и кал, че щеш, не щеш, ще трябва да го преплиташ.

— Всяко зло, за добро! — приключи философски баджанакът. — Ако пътят беше проходим, нямаше да се научите да летите.

— Така е — съгласи се човечето. — Лошото е, че прегорените средства не могат да летят, а стигат до Д. Оряховица и се връщат назад.

СКРЪЦ

Стрела: — Управлението да спазва винаги правилната на движението, че пред приятието, за да върви напред си има установен ред. На всеки да е ясно — разрешено е изпреварването на първенците от ляво и дясно.

7. Какво предлагате за по добряване организацията на вашето работно място:

Стрела: — Необходими са такъв ред и нагласа, че да не търсим осем часа инструмента по, над и под работната маса.

8. Какви мерки предлагате за подобряване на дисциплината и по-пълното уплътняване на работното време:

Стрела: — Всеки трябва не само да си гледа работата, но и да я върши.

9. Какво предлагате за по добряване на социално-битовите условия, охраната на труда и културата на работното място:

Стрела: — Да се изградят заводските бани така, че да не служат само за измиване ръцете на ръководството по битовите въпроси а да служат и за изкъпване на работниците.

10 Какво предлагате за подобряване на моралното и материално стимулиране във връзка с организацията на съревнованието и пълното приложение на икономическия механизъм:

Стрела: — Моето предложение е всяко голямо производствено постижение, да не остава в забвение, а с всички средства на масовата информация да му отдаваме заслужена овация.

11. Какви други предложения имате:

Стрела: — Според мен и това стига, стига горните предложения да не останат само на книга.

Предлага: СТРЕЛА

13 януари 1973 г.

Стрела
хумор и сатира

„Стрела" в отговорно положение...

ОТГОВАРЯ НА ЕДНО ОБРЪЩЕНИЕ

Заедно с белия невогодишен сняг из окръга литнаха и хилядите бели листовки на обръщението към всички работнички, работници, специалисти и ръководители. То призовава да направим предложение за преизпълнението на показателите по плана за 1973 година.

Една листовка се приземи в „Стрела" и постави своите единадесет въпроса, на които тя даде следните отговори:

1. Какво трябва да се направи за модернизиране на техниката и подобряване на нейното използуване!

Стрела: — За да я модернизираме, първо трябва да я разбираме и да отдадем по-голямо значение на техническото си обучение.

2. Какво е нужно за ускоряване на механизацията, автоматизацията на процесите и намаляване на ръчния труд!

Стрела: — Някои да не се чудят какво да се прави, а да запретнат ръкави и да си плюят на ръцете, на техника та да заработи само на пълни обороти.

3. Какви предложения имате за подобряване на технологията и внедряване на нови технологически процеси:!

Стрела: — Даже млякото да се подкваси, е нужна технология еди каква си. А за всичко останало вижте световното равнище.

4. Какво следва да се направи за подобряване качеството на продукцията!

Стрела: — За да се подобри качеството на продукцията трябва да се подобри качеството на съзнанието.

5. Какво следва да се направи за пестеливо изразходване на материалите и оползотворяване на отпадъците и вторичните суровини!

Стрела: — Вместо предложение, ще повторя народното умотворение: „Три пъти мери, веднъж режи".

6. Какво предлагате за усъвършенстването организацията на производството, труда и управлението!

ЩАСТЛИВЕЦА

Алеко КОНСТАНТИНОВ

13. I. 1863 г. — роден в СВИЩОВ

1874—1877 — ученик в Габровската гимназия

1878—1881 — в Русия ученик в Николаевската реална гимназия.

1881—1885 — завършва Юридическия факултет в Новоросийския университет

1885—1890 — На работа в Софийския окръжен съд и Софийския апелативен съд.

1897 — убит из засада.

БОРИМИР

По Илия БЕШКОВ

Бай ГАНЬО: — Абе, ти си жив, ама и аз още си живея!...

ВМЕСТО АФОРИЗМИ – ГАНЬОВИЗМИ

Не търсете днеска Ганя във обществената баня, че той има във момента с вани три апартамента.

— Къде Ганьо да открия в нашта родна търговия! — Пак в някоя шмекерия!...

В автобуса вик кански — зад нея Ганьо Балкански..

Запокити Ганьо дисаги остарели, па надена Ганьо черни ръкавели, зад бюро се Ганьо тук-таме курдисва, документи разни... с палеца подписва,

КАКВО НИ ПИЛЕ ОКЪЛВА?!..

Като хвъркахме, хвъркахме из Велико Търново, та кацнахме в „Златно пиле" и се насадихме. Да издържим на студа в ресторанта през лютата зима трябваше да имаме триката перушина. Сервитьорката ни се изкокошини и разпердушини, като ни поднесе такава „топла" вечеря от която още повече настинахме. Клъвнахме каквото клъвнахме, но какво ядохме, не разбрахме. Разбрахме само едно, че трябва да сме яко-куригали, за да влезем още веднъж в това заведение.

КУ-КУ-РИГО

ЮБИЛЕЙ

Общински народен съвет с. Джулюница организира голяма празнична вечер. Ще бъде тържествено честуван мил и затрогващ юбилей — годишнината откак в хумористичната страница на „Борба" бе изнесен фактът, че в Джулюница помещението, което съветът е определил за поправка на телевизори, не отговаря на най-елементарните изисквания. Че в него и връзано куче не иска да стои. За честуването е запазена обстановката от миналата година — помещението е все още без печка и комин. Предупреждават се посетителите, че на празненството няма да се гледа телевизия, тъй като повредата е в телевизорите на джулюнчани.

Кратка концертна програма ще изнесе само хорът на служители при общинския народен съвет, който ще изпълни народната песен „Като ми пееш, Пенке ле, кой ли те слуша".

На празничната вечер, както винаги, няма да присъствуват само техниците от телевизионната база — Горна Оряховица, които очакват хорът на съвета да запее по друга песен.

Стоян ЖЕКОВ

СПРАВОЧНИК НА ЧИТАТЕЛЯ

КИНО

От понеделник до неделя включително кината в градовете на окръга ще прожектират:

ВЕЛИКО ТЪРНОВО: „Девети септември" — „Освобождението на Л. Б. Джоунз" и „Вълче ехо"; „Искра" — „В гората расте зелен бор" и „Новите приключения на неуловимите"; „Трудов фронт" — „Жажда" и „БП пристъпва към действие"; професъюзно кино „Васил Мавриков" — „Големият ресторант" и научно-популярни и документални филми.

ГОРНА ОРЯХОВИЦА: „Ленин" — „Кромуел" и „Лов на елени"; професъюзно кино „Хараламби Стоянов" — гара Горна Оряховица — "Освобождението на Л. Б. Джоунз", „Игрек 17" и „Кит".

СВИЩОВ: „Алеко Константинов" — „Захар Беркут"; „Академия" — „Нашите дни са нощите" и „Синовете на Великата мечка".

ПАВЛИКЕНИ: „Димитър Стоянов" — „Черното слънце", „Кръстоносци" — I и II серия и „Преследването на подпалвача".

ЛЯСКОВЕЦ: „Христо Ботев" — „Брилянтите на старата дама", „Мистър Питкин в тила на врага" и „Седмица на лудите".

ЕЛЕНА: „Христо Ботев" — „Хан на бялата царица" и „Два надесетте стола".

ПОЛСКИ ТРЪМБЕШ: „Коста Петков" — „Сътворението на света" и „Очевидец".

СТРАЖИЦА: „Развитие" — „Разгневената луна", „Една звезда пада от небето" и „Черната овца".

СУХИНДОЛ: „Трезвеност" — „Кървава приказка" и „Последният щурм".

ТЕЛЕВИЗИЯ

НЕДЕЛЯ — 14 ЯНУАРИ

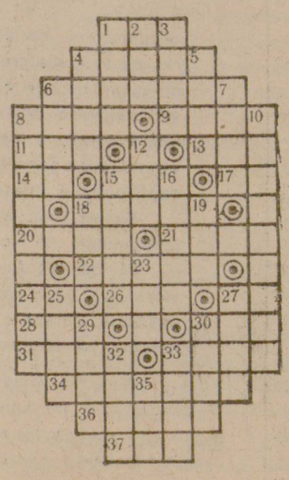
10.00 — Новини; 10.10 — Шах мат; 10.30 — „Бързи, смели, сръчни" — предаване за пионерите; 11.30 — Мелодия на месеца; 11.35 — „Сиера Маестра" — кубински игрален филм; 13.00 — Информационен дневник; 13.30 — „Събота вечер, неделя обед" — забавна програма; 14.10 — „Ф. Л. Век" — чехословашки тв филм — повторение на втори и трети епизод; 16.10 — Екран „Младост"; 16.45 — Детски сериен филм: Г-н Тау в неделя"; 17.15 — Серия „Тукту"; 17.30 — „Срещи с театър „Ромен"; 18.00 — Новини; 18.10 — ТВ обектив; 18.30 — Атлас „Ескизи от Литва"; 19.05 — Сатирична витрина: „Виждали ли сте някога река?"; 19.30 — Реклами; 19.35 — „Славянобългарска история" — предаване по случай 250 години от рождението на Паисий Хилендарски; 19.50 — Лека нощ деца!; 20.00 — Информационна емисия; 20.40 — Ф. Л. Век" — чехословашки тв филм — четвърти епизод; 21.40 — Цвет на програма: телевизионен мюзикхол; 23.15 — Новини.

Кръстословица

ВОДОРАВНО: 1. Етиопска владетелска титла; 4. Вид ценна кожа; 6. Общо название на минералите, които съдържат силиций; 8. Отделен, периодически повтарящ се момент от един процес; 9. Собственото име на известна френска киноартистка („Един мъж и една жена"); 11. Малкото име на известна английска оперна певица, гостувала в нашата страна; 13. Груба селска дреха; 14. Лодката на Хейердал; 15. Порода папагали; 17. Хубав кон; 18. Пасторален роман от Бокачо; 20. Деветата степен на диатоничната гама; 21. Най-малката неделима по химичен начин частица на вещество; 22. Опера от Верди; 24. Марка български телефони; 26. Малкото име на известна перуанска певица; 27. Герой на Омир; 28. Изобретателят на четиритактовия двигател с вътрешно горене; 30. Името на известна съветска киноартистка; 31. Физическа величина, която определя отношението на едно тяло към силата, която му действува; 33. Древен грък; 34. Висококачествена лакова боя; 36. Математически термин, граница; 37. Висок обществен чин.

ОТВЕСНО: 1. Планина в България; 2. Героиня от романа „Богини" от Х. Ман; 3. Повест от Л. Каравелов; 4. Заверка на паспорт за преминаване или остава не в чужда държава; 5. Героиня от едноименен роман на Зола; 6. Един от учениците на Кирил и Методий; 7. Меден музикален духов инструмент; 8. Уред за общо определяне на нищестения и белтъчен състав на зърнени 10. Кораб с двутелна конструкция; 12. Авторът на „Х. Н. Абел", роман за прочутия норвежки математик; 15. Прочуто италианско семейство от XVI в., майстори на цигулки; 16. Произведение на Шатобриан; 18. Героиня на Толстой; 19. Град в Норвегия; 23. Стихосбирка от Блага Димитрова; 25. Действуващо лице в операта „Ако бях цар" от Адам; 27. Литературен псевдоним на Ленин; 29. Израстък на житен клас; 30. Героиня от филма „Път към висшето общество"; 32. Свещен бик у древните египтяни; 33. Красиво горско животно; 35. Град в Северна Италия.

Съставил: Валентин МАРИНОВ



ОТ ТУК ОТ ТАМ ИЗ „БАЙ ГАНЬО"

БЕЗСМЪРТНИ СТРАНИЦИ

В БАНЯТА

. . . Той се огледа по стените на коридора, потърси някой гвоздей да закачи възела си; той мисли, че щом е стена, трябва да има и гвоздей по нея и се обръща към мене:

— Ама проста работа тези немци, един гвоздей не им стига ума да забият, па казват, че ние сме били прости. Бай Ганьо сложи нерешително кърпиците си с мускалите пред входа на станчката си, за да му са пред очите, доде се изкъпе.

— Ти я чуй, момче — обърна се той към мене, — ти хем се къпи, хем понаглеждай мускалите, па гледай и мен как во нещо ще изкалъпя. — И с тия думи бай Ганьо дигна единия си крак и стъпи на оградата. . . — Ти само гледай. . .

Повдигна се, тури и другия крак, изправи се и извика:

— Гледай. . . Яла, боже, помози. . . Хоп!. . . — и се хвърли във въздуха, изкриви краката си на кравай и бух! — сред басейна.

— Ха, ха, ха. . . а? Какво ще речеш?. . .

— Туй се казва „по гемиджийски" — извика през вълните тържествуващият бай Ганьо. — Чакай сега да им покажем „вампор" на кое викат.

И като се обърна по гърба си, той почна да нанася такива немилостиви удари с нозете си по повърхността на разпенената вода, щото бризги летяха чак до тавана. Той завъртя бързо ръце, за да изрази колелото на парахода. „Тупа-лупа, тупа-лупа, фйоууу" и бай Ганьо изсвири с уста.

Немците окаменяха на местата си. Те, по всяка вероятност, приеха моя другар за някой новодошъл, непостъпил още в лудницата възточен човек и аз забележих по лицата им не толкова негодуване, отколкото съжаление. А бай Ганьо, виждайки се, прочете по лицата им безкрайно удивление на неговото изкуство и затова възлезе бързешката по стълбата, изправи се малко разкрачен, изгледа високомерно немците, почна да се удря геройски по влакнатите гърди и извика победоносно:

— Булгар! Булг-а-р!

НА ГОСТИ

. . . На другия ден сутринта рано студентът отиде на гости, а бай Ганьо остана в квартирата само с хазяите. Както обикновено, в този ден той стана много рано, събуди и изпрати другаря си и чака още цял час, додето да се събудят стопанките. Това чакане беше много тежко за него, той чувствуваше някаква голяма нужда като всеки човек, па забрави да попита и студента де е онова и ще не ще, трябваше да чака да станат домашните и — срам, не срам — да ги попита. Много е лошо, като не знае човек език на чужбина, за най-простото нещо не могат да те разберат, все трябва с ръце, с пръсти да им разправяш, да им показваш. А пък всяко нещо показва ли се?

В съседната стая стопанките станаха и се разшаваха. Бай Ганьо погледна през ключалката не от някое неприлично любопитство, а да види дали са вече облечени и вчима телцо, със затаено дишане, като се запознаваше с техния тоалет, съчиняваше в ума си една фраза по немски, която да отговаря на нашето: „Де е онова, за голяма работа?" — и най-сетне от буквалния превод скомбинира фразата: Во ист дизе фюр грос арбайт! — Чук! Чук! Чук!

— Моля! — обадиха се от съседната стая два женски гласа.

Бай Ганьо отвори вратата, каза едно „пърдон" и сгамежливо изрече:

— Во ист фюр грос арбайт? — пошава с пръсти за усилване на въпроса.

— Какво господине? — попита в недоумение момата.

— За голяма работа — повтори още по-сконфузен бай Ганьо и пак пошава с пръсти и с глава, но забеляза, че не го разбраха.

— Хай, дявола! — мисли си бай Ганьо. — Какво да правя сега? — и за да не бъде поне дъщерята свидетел на неговото затруднено положение, той повика с ръка майката в стаята си, затвори вратата и след като повтори пак по немски въпроса, допълни го този път с една отчаяна мимика, която накара дамата да избяга, заразена от сдържан смях, в другата стая. Яви се слугинята и удовлетвори любопитството на бай Ганя. Едно трио от непрекъснат женски смях покърти стените.

ИНДЕКС 21301